



RACE NOTICE /AVIS DE COURSE

Calabogie Ski Racing Club

U14 Super-G

DISCIPLINE / ÉPREUVES: Two(2) Race Super-G

LOCATION / ENDROIT: Calabogie Peaks Resort

DATE: Saturday, February 24, 2024

RUN / PISTE: Upper Whistling Paddy - Finigans

ORGANISATION: CSRC

SANCTION: NCD/OSZ

CODEX:

WOMEN/FEMMES (Race 1: NAT24.5226, Race 2: NAT24.5227)

MEN/HOMMES (Race 1: NAT24.0226, Race 2: NAT24.0227)

<p>RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.</p>	<p>RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.</p>
<p>INSCRIPTION : Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir http://ncd.ca et http://www.skioutaouais.qc.ca). Envoyez les additions et les retraits à timing@calabogieskiracing.com avant 17 heures, le mardi 20 février 2024</p> <p>Chaque club doit informer timing@calabogieskiracing.com du nombre d'entraîneurs présents au plus tard à 17h00, le mardi 20 février 2024. Nous avons une limite d'un billet de remontée d'entraîneur pour 8 athlètes. Tout nombre d'entraîneurs supérieur à ce ratio sera facturé 50 \$ par laissez-passer.</p> <p>Les factures seront envoyées aux contacts du club après la course. Le paiement par transfert électronique doit être envoyé à csrskiclub@gmail.com dans les 24 heures suivant la réception de la facture du camp.</p>	<p>REGISTRATION: All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event, (See http://ncd.ca and http://www.skioutaouais.qc.ca). Send notice of additions or scratches to timing@calabogieskiracing.com no later than 5:00PM, Tuesday, February 20th, 2024</p> <p>Each club must inform timing@calabogieskiracing.com of the number of coaches attending no later than 5:00PM, Tuesday, February 20th, 2024. We have a limit of 1 coach pass per 8 athletes. Any number of coaches over that ratio will be charged \$50 per pass.</p> <p>Invoices will be sent to club contacts after race. E-Transfer payment must be sent to csrskiclub@gmail.com within 24hrs after receiving camp invoice.</p>
<p>FRAIS D'INSCRIPTION : 65 \$, incluant le billet de remontée. Le secrétariat de course sera situé dans le pavillon principal et sera ouvert à partir de 08h00.</p>	<p>REGISTRATION FEE: \$65, including lift ticket. The registration desk will be in the main lodge and will be open from 8:00am.</p>
<p>DOSSARDS : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.</p>	<p>BIBS: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.</p>
<p>PROTÈTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.</p>	<p>PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.</p>

RÉUNION DES ENTRAÎNEURS : Zone d'arrivée	COACHES MEETING : Finish Area
GRUPE DE COMMUNICATIONS WhatsApp : Rejoignez le groupe pour la course. Vous recevrez les mises à jour durant la journée de la course. https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ	COMMUNICATION WhatsApp Group : Please join the WhatsApp group for the race. You will receive information and live updates on race day. https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ
REMISE DE PRIX : Les résultats finaux seront affichés sur le "live timing".	AWARDS : Final results to be posted on "live timing".
PASSES PARENTALES : Les parents peuvent acheter des billets de remontés directement auprès de Calabogie Peaks , soit à l'avance, ou le jour même au Centre d'aventure.	PARENT PASSES : Parents can purchase lift tickets from Calabogie Peaks directly either in advance or on the day at the Adventure Centre.
INFORMATION : Directeur d'épreuve, Brian McKittrick, bmckittr@gmail.com	CONTACT INFO : COR, Brian McKittrick, bmckittr@gmail.com
INFORMATIONS SUR L'ACCÈS AU BÂTIMENT : Grand Central (nouveau bâtiment) ouvert à 7h30 (pas de salle de bain) Pavillon principal ouvert à 8h00 (salles de bain disponibles) Nourriture et boissons disponibles à 8h30 dans le Pavillon principal Le bureau d'inscription ouvre à 8h00 dans le Pavillon principal.	BUILDING ACCESS INFO : Grand Central (New Building) Open at 7:30am (no bathroom) Main Lodge Open at 8:00am (bathrooms available) Food & Beverage Available at 8:30am in Main Lodge Registration Desk opens at 8:00am in Main Lodge.



Calabogie Ski Racing Club
U14 Super-G
Saturday, February 24, 2024

SCHEDULE / HORAIRE (subject to finalization at coaches' meeting)

8:00 am / 8h00	Registration in Main Lodge / Inscription au pavillon principal
8:00 am / 8h00	Jury inspection / Inspection du Jury
8:30 am / 8h30	Coaches meeting / Réunion des entraîneurs
9:10 am / 9h10	1st race course inspection open / Ouverture de l'inspection du parcours pour la 1^{ère} course
9:40 am / 9h40	Course inspection closed / Fin de l'inspection du parcours
9:55am / 9h55	Forerunners / Ouvreurs
10:00am / 10h00	1st race / 1^{ère} course
11:50pm / 11h50	Course reset / Retracage
12:05pm / 12h05	Jury inspection / Inspection du Jury
12:15 pm / 12h15	2nd race course inspection open / Ouverture de l'inspection du parcours pour la 2^{ème} course
12:45 pm / 12h45	Course inspection closed / Fin de l'inspection du parcours
1:00 pm / 13h00	Forerunners / Ouvreurs
1:05 pm / 13h05	2nd race / 2^{ème} course
2:35 pm / 14h35	All athletes must help with course tear down / Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours
3:00 pm / 15h00	Awards / Remise de prix

Other information:

COR / DE: Brian McKittrick

TD / DT: Jessica Hearty

Referee / Arbitre: CAS - Jamie Rosewarne

Assistant Ref: MSM - Julia Gilmour

1st Set: Calabogie

2nd Set: Camp Fortune